

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 27 (1909)  
**Heft:** 271

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnement:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concords. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Transportentnahmen der schweizerischen Nebenbahnen im September 1909. — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses en septembre 1909. — Wochenweise verschiedener Notenbanken. — Situations hebdomadaires de diverses banques d'émission. — Niederländische Zolltarif-Revision. — Konsulate. — Consuls. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**Northern Assurance Company in London**

Neues Rechtsdomizil für den Kanton Genf bei: Herrn H. Schauenberg, 2, Rue de la Tour de l'Île, Genf. (D. 90)

**PHOENIX. Französische Feuer-Versicherungs-Gesellschaft in Paris**

Das Rechtsdomizil für den Kanton Schaffhausen wird verzeigt bei Herrn H. Ammann-Müller, in Neuhausen, an Stelle des bisherigen Domizil-trägers. (D. 91)

Basel, den 27. Oktober 1909.

Die Generalbevollmächtigten für die Schweiz:  
Fromlet & Huguenin.

**LA CRIANCE, compagnie anonyme d'assurances sur la vie**  
2, Rue Favart, à Paris

Le domicile juridique de la Compagnie est élu pour le Canton de Neuchâtel chez M. Edmond Bourquin, 1, Rue des Terreaux, à Neuchâtel, en remplacement de MM. Bourquin & Colomb. (D. 92)

Berne, le 27 octobre 1909.

Les mandataires généraux pour la Suisse:  
P. König & Grimmer.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen in Unterlassungsfälle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen in Unterlassungsfälle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (2094<sup>1</sup>)**  
Gemeinschuldner: Raeber, Benedikt, Handel in Kaffee, Tee und Zigarren, an der Waaggasse 7, in Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 12. Oktober 1909.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 5. November 1909, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Börsenstrasse 22.  
Eingabefrist: Bis 27. November 1909.

**Kt. Luzern Konkursamt Entlebuch (2416)**  
Gemeinschuldner: Huber, Richard, Sattler, in Entlebuch.  
Datum der Konkurseröffnung in folge Insolvenzerklärung: 22. Oktober 1909.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 5. November 1909, nachmittags 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, im Gerichtssaal in Entlebuch.  
Eingabefrist: Bis 29. November 1909.

**Kt. Appenzel A.-Rh. Konkursamt Vorderland in Lutzenberg (2118)**  
Gemeinschuldner: Schenk, Friedrich Jacob, Wirt und Metzger, z. Scheidweg, in Rehetobel.  
Datum der Konkurseröffnung: 25. Oktober 1909.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 5. November 1909, nachmittags 3 Uhr, im Rathaus in Heiden.  
Eingabefrist: Bis 30. November 1909.

(L. P. 231 et 232.)  
Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (2419)**  
Gemeinschuldnerin: Genossenschafts-Kinderwagen-fabrik Sühr.  
Datum der Konkurseröffnung: 23. Oktober 1909.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 6. November 1909, nachmittags 4 Uhr, im Bezirksgerichtssaale Aarau.  
Eingabefrist: Bis 30. November 1909.

**Kt. de Genève Office des faillites de Genève (2426)**  
Failli: Club l'Edelweiss, ayant son siège Brasserie Bernoise, Rue du Mont-Blanc, 11.  
Date de l'ouverture de la faillite: 29 septembre 1909.  
Liquidation sommaire ordonnée par jugement du 27 octobre 1909.  
Délai pour les productions: 19 novembre 1909.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 u. 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Graduatoria.**

(L. E. 249 e 250.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl in Zürich III (2096<sup>1</sup>)**  
Gemeinschuldner: Blickle, Joseph Alois, Kaufmann, an der Conradstrasse 28, in Zürich III.  
Anfechtungsfrist: Bis 6. November 1909, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Tablat (2412)**  
Gemeinschuldnerin: Ermetti, Esther, Handlung, mittlere Buchwaldstrasse, Langgasse.  
Anfechtungsfrist: 1. bis und mit 10. November 1909.

**Kt. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Blenio in Acquarossa (2414)**  
Faillita: La società in nome collettivo Gianora e Ferrari, già cantante, in Semione.  
Data del deposito: 30 ottobre 1909.  
Termine per le opposizioni: 8 novembre 1909.  
Seconda adunanza dei creditori: 29 novembre 1909, alle ore 10 ant., nel locale dell'ufficio d'esecuzione e fallimenti in Acquarossa.

**Kt. de Vaud Office des faillites de Bex (2434)**  
Failli: Coquoz, Frédéric, chiffonnier, à Bex.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 13 novembre 1909.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**

(B.-G. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. de Berne Office des faillites de Courtauler (2417)**  
Failli: Walther, Emile, aubergiste, à Sonceboz.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 9 novembre 1909.

**Kt. de Genève Office des faillites de Genève (2427)**  
Succession répudiée de Strauli, Henri, q. v. Croix d'Or, 14.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 9 novembre 1909.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Glarus Konkursamt des Kantons in Glarus. (2129/30)**  
Gemeinschuldner: Schwyn, Melchior, Säger, in Schwanden. Müller-Steinmann, Gottlieb, in Niederurnen.  
Datum des Schlusses: 29 Oktober 1909.

**Kt. Basel-Stadt Konkurskreis Basel-Stadt (2425)**  
Gemeinschuldner: Gerepach-Saner, Karl.  
Datum des Schlusses: 27. Oktober 1909.  
Basel, den 28. Oktober 1909.

Die Konkursverwaltung.

**Kt. Basel-Stadt Konkurskreis Basel-Stadt (2432)**  
Das Konkursverfahren über die Kollektivgesellschaft Schaub & Baggenstos ist geschlossen.  
Basel, den 30. Oktober 1909.

Die Konkursverwaltung.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Vendita all'incanto del beni appartenenti alla massa.

(L. E. 257.)

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl in Zürich III (2404<sup>1</sup>)**  
Im Konkurse des Blickle, Joseph Alois, Kaufmann, Konradstrasse 28, in Zürich III, gelangen Montag, den 15. November 1909, nach-

mittags 4 Uhr, im Restaurant zum «Löwen», an der Limmatstrasse 86, in Zürich III, auf öffentliche Steigerung:  
 Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller und ein Magazinbau mit gewölbtem Keller an der Konradstrasse 28, in Zürich III, unter Nr. 1508 für Fr. 78,600 assekuriert.  
 Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller und ein Magazinbau mit gewölbtem Keller, an der Konradstrasse 80, in Zürich III, unter Nr. 1509 für Fr. 78,000 assekuriert.  
 4 Aren 81,3 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Lichthof und Hofraum, Kat.-Nr. 8014.  
 32,4 m<sup>2</sup> Strassengebiet zur Konradstrasse, in Zürich III, sub Kat.-Nr. 8012. An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.  
 Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Bern** *Konkursamt Aarberg* (2120)  
 Im Konkurse der A. G. Zuckerrfabrik Aarberg werden Samstag, den 6. November 1909, nachmittags 3 Uhr, im Hotel de la Poste, in Lyss, öffentlich versteigert: Drei teilweise bestrittene Forderungen im Betrage von Fr. 449,869.68, Fr. 42,746.32 und Fr. 1700.  
 Nähere Auskunft erteilt der unterzeichnete Konkursverwalter, bei welchem auch die Steigerungsdinge zur Einsicht aufliegen.  
 Lyss, den 27. Oktober 1909.

Der bestellte Konkursverwalter:  
 Hochuli, Notar.

**Kt. Luzern** *Konkursamt Entlebuch* (2115)  
*im Auftrage des Konkursamtes Interlaken*  
 In Konkursachen der Aktiengesellschaft F. Rohr & Söhne, Holzwarenfabrik, in Bönigen, werden Samstag, den 27. November 1909, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus zu «Dreikönigen», in Entlebuch, öffentlich versteigert:

I. Das Hobelwerk Entlebuch, bei der Bahnstation, Gemeinde Entlebuch, enthaltend: Ein Fabrikationsgebäude mit den maschinellen Einrichtungen als: 1 vierseitige Hobelmaschine mit Messern und Vorgelegen, 1 Sauggas-Anlage, Motor 20 HP, 1 elektrische Beleuchtungsanlage, Transmissionen und Riemen, Rollbahngleise, zirka 6000 m<sup>2</sup> Umgelände.

II. Die Liegenschaft Entlemühle, Gemeinde Entlebuch, mit Haus und Scheune, zirka 3 Jucharten oder 108 Aren Land, ferner ein Stück Wald im Stein, Gemeinde Hasle, von zirka 10 Jucharten oder 360 Aren. Sodann das neuestellte Wasserwerk, enthaltend: Eine Wasserkraft von zirka 40—65 HP, mit Kanal, Wasserreservoir, Druckleitung, Turbinenhaus, Turbinenanlage, Transmissionen und die maschinellen Einrichtungen.

Ziffer I und II werden gesamthaft versteigert.  
 Konkursamtliche Schätzung Fr. 82,700.  
 Der Steigerungsbrief und die Bedingungen liegen bei den Konkursämtern Interlaken und Entlebuch zur Einsicht auf.

**Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (2133)  
*Gerichtliche Liegenschaftsgant*

Donnerstag, den 2. Dezember 1909, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshaus, Bäumleingäss 3, ebener Erde, rechts, gerichtlich versteigert, der zur Konkursmasse des Heusser-Matzinger, Emil, von Basel, gehörende 1/4-Anteil an der Liegenschaft Sektion VI, Parzelle 365, haltend 88,5 m<sup>2</sup> (wovon 9 m<sup>2</sup> Rümelinbachareal) mit Wohnhaus, Gerbergasstein 18 und Waschhaus.

Antliche Schätzung der ganzen Liegenschaft: Fr. 30,000.  
 Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde zur Einsicht auf.

**Kt. St. Gallen** *Konkursamt St. Gallen* (2113)  
*Liegenschafts-Steigerung*

Gemeinschuldner: Breitenmoser-Müller, Aug., Agent, in St. Gallen.  
 Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 13. Dezember 1909, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant Bäuml, Schmidgasse 18, in St. Gallen.

Objekte:  
 Grundstück Nr. 1540, Plan 36, mit dem unter Nr. 2654 für Fr. 70,000 brandversicherten Wohnhaus, St. Jacobstrasse 44, in St. Gallen. Flächenmass: 813,1 m<sup>2</sup>.  
 Schätzungs- und Zuschlagspreis: Fr. 82,000.

Nachmittags 5 1/2 Uhr:  
 Grundstück Nr. 1541, Plan 36, mit dem unter Nr. 2655 für Fr. 70,000 brandversicherten Wohnhaus, St. Jacobstrasse 46, in St. Gallen. Flächenmass: 269,3 m<sup>2</sup>.  
 Schätzungs- und Zuschlagspreis: Fr. 80,000.

Auflegung der Steigerungsbedingungen vom 29. November bis 8. Dezember 1909.

**Kt. St. Gallen** *Konkursamt St. Gallen* (2114)  
*Zweite Liegenschafts-Steigerung*

Gemeinschuldner: Anderes, Adolf, Kistenfabrik, in St. Gallen.  
 Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 6. Dezember 1909, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant Ruhsitz, Teufenerstrasse 62, in St. Gallen.

Objekt:  
 Grundstück Nr. 1948, Plan 56, mit dem unter Nr. 2597 für Fr. 108,700 brandversicherten Wohn- und Werkstattgebäude, Melonenstrasse 43, in St. Gallen. Flächenmass 1087,7 m<sup>2</sup>.  
 Höchstangebot bei der ersten-Steigerung: Fr. 110,000.  
 Auflegung der Steigerungsbedingungen vom 20. bis 29. November 1909.

**Kt. St. Gallen** *Konkursamt Unterrheintal in Thal* (2124)  
**II. konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung**

Gemeinschuldner: Dornbierer, Hch., zum Buchberg, Buchsteiggass, in Thal.  
 Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 4. Dezember 1909, nachmittags 5 1/2 Uhr, Käserei, Buchen-Thal.

Objekte:

- Das Anwesen zum «Buchberg» auf Buchsteiggass, bestehend in Wohnhaus und Wirtschaftsgebäude, Pressengehäuse mit Terrasse, Scheune mit Saal, Schopf und massivem Wasch- und Brennhaus, sub Nr. 803, 804, 805 und 1242 für Fr. 30,200 assekuriert, samt beiliegendem Garten, Wies- und Obstwachs, an Mass 89 a 57,49 m<sup>2</sup>. Hierzu gehört ein Stück Boden, südlich von der Gemeindestrasse, mit dem Waschhaus.
- Ein 37 a 55,01 m<sup>2</sup> grosses Stück Wieswachs, Ackerfeld und Rebem, unterhalb der Staatsstrasse.
- Ein 10,3 a grosses Stück Rebem und 15 a 95,12 m<sup>2</sup> Wieswachs mit Bäumen, im Bruchli, samt einem Streifen Boden ennet der Staatsstrasse.
- Ein 15 a 57 m<sup>2</sup> grosses Stück Rebem und Ackerfeld, im Weingarten am Buchberg.

5) Die sog. Sporenwiese im Bützel bei Buchen, 38 a 40,39 m<sup>2</sup>.  
 Schätzung und Zuschlagspreis Fr. 38,500.  
 Angebot an erster Steigerung Fr. 30,000.  
 Die Steigerungsbedingungen liegen bei obgenanntem Amte auf.  
 Im Übrigen wird auf Art. 257—259 B. G. über Sch. u. Konk. verwiesen.

**Ct. del Ticino** *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (2110)  
 Fallito: Turri, Luigi, in Melide.  
 Data e luogo dell'incanto: 7 dicembre 1909, dalle ore 10 ant., in avanti, nell'ufficio d'esecuzione e fallimenti, in Lugano.  
 Immobili: Comune di Melide.

Denominazione	Natura	Mappa n.º	Misura m. q.	Stima Fr. ct.
Melide	Casa di recente costruzione ad uso cantine e d'abitazione con annesso portico e terrazza	80 1/4	274	32,100.—
»	Piazzale davanti la Casa	80 1/3	200	900.—
»	Terreno boschivo	80 1/2	850	425.—
				Fr. 33,425.—

Le condizioni d'asta sono ostensibili dal giorno 27 novembre 1909.  
 Restano pertanto diffidati coloro che vantassero dei diritti sopra gli stabili posti in vendita, sia per rivendicazione di proprietà, che per servitù non apparenti, escluse le ipoteche, a farne la notificazione colla produzione dei mezzi di prova entro un mese dalla presente pubblicazione, e ciò sotto pena di non averli, qualora non avessero già fatta la notificazione in seguito alla pubblicazione del bando d'apertura del fallimento.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**

**Nachlassstundung und Anruf zur Forderungseingabe.**  
 (B.-G. 295—297 u. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers.**  
 (L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbeannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.  
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.  
 Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.  
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
 Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Bern** *Gerichtspräsident von Niedersimmental* (2121)  
 Schuldner: Tonazzi, Bartolomeo, von Kirchenthurnen, Bauunternehmer, in Spiez.

Datum der Bewilligung der Stundung: 26. Oktober 1909.  
 Sachwalter: Ed. Kummer, Notar, in Spiez.  
 Eingabefrist: Bis und mit 20. November 1909, schriftlich, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 30. November 1909, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Ochsen, in Spiez.  
 Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (2128)  
 Débiteur: Ris, Alfred, propriétaire du Café-Brasserie de Munich, 3, Boulevard James-Fazy.

Date du jugement accordant le sursis: 27 octobre 1909.  
 Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoulter, directeur de l'office des faillites.  
 Délai pour les productions: 19 novembre 1909.  
 Assemblée des créanciers: Jeudi, 16 décembre 1909, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> étage.  
 Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 6 décembre 1909.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**  
 (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.  
 Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (2123\*)  
 Schuldnerin: Kommanditgesellschaft Happ & Cie., Armaturenfabrik, Ankerstrasse 110, in Zürich III.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 12. November 1909, vormittags 9 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

**Kt. Thurgau** *Bezirksgericht Frauenfeld* (2122)  
 Schuldnerin: Firma Forster u. Lieber, Darmhandlung, in Frauenfeld.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 5. November 1909, vormittags 8 Uhr, vor Bezirksgericht Frauenfeld, im Rathaus in Frauenfeld.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**  
**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Nidau*  
 1909. 27. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Grüen Watch Mfg. Co. (A. G.)**, mit Sitz in Madretsch (S. H. A. B. Nr. 470 vom 22. Dezember 1908, pag. 1877), hat in der Generalversammlung vom 26. Juni 1909 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der bereits publizierten Tatsachen beschlossen: Das Gesellschaftskapital ist auf den Betrag von Fr. 170,000 erhöht worden durch Ausgabe von 220 neuen Aktien von Fr. 500. Die übrigen publizierten Tatsachen werden durch diese Statutenänderung nicht berührt. Die nämliche Generalversammlung hat an Stelle des zurücktretenden Verwalters J. Alfred Aebi als neuen Verwalter ernannt: Ernst Degoumois, von Tramelan, Uhrenfabrikant, in St. Immer.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
*Bureau für den Registerbezirk Bucheggberg*  
 1909. 13. Oktober. Unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Biezwil-Lütterswil**, mit Sitz in Biezwil, hat sich mit Statuten vom 1. Juli 1909

eine Genossenschaft gebildet, welche im allgemeinen die möglichste Förderung des landwirtschaftlichen Betriebes zum Zwecke hat. Sie kann aber auch ihre Tätigkeit auf andere Gebiete der Land- und Volkswirtschaft ausdehnen. Diese Zwecke werden zu erreichen gesucht durch: a. Ankauf von Konsumartikeln; b. vorteilhafte Verwertung der eigenen Produkte; c. Schutz der Mitglieder gegen Uebervorteilung; d. Verminderung der Produktionskosten; e. gegenseitige Belehrung, Abhaltung von Kursen. Mitglieder der Genossenschaft können alle handlungsfähigen Personen von Biezwil und Lütterswil sein, welche im Besitz bürgerlicher Rechte und Ehren sind und keiner andern gleichartigen Genossenschaft angehören. Die Aufnahme geschieht durch Beschluss der Genossenschaftsversammlung und durch eigenhändige Unterzeichnung der Statuten. Die aufgenommenen Genossenschaftsmitglieder haben ein Eintrittsgeld von zwei Franken zu bezahlen. Die Mitgliedschaft geht verloren: a. Durch schriftliche Austrittserklärung; b. durch Verlust des Aktivbürgerrechtes, c. durch Todesfall; d. durch Ausschluss wegen statutenwidrigen Verhaltens. Austretende und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Von den Erben eines verstorbenen Mitgliedes hat nur einer das Recht, in die Rechte und Pflichten des Verstorbenen einzutreten. Sollte von diesem Rechte nicht Gebrauch gemacht werden, so verlieren sämtliche Erben des verstorbenen Mitgliedes jeglichen Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Genossenschaftsversammlung; b. der Vorstand; c. die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident, Kassier, Sekretär und einem, eventuell drei Beisitzern. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft dritten gegenüber gerichtlich und aussergerichtlich. Der Präsident oder sein Stellvertreter führen mit dem Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung. Mitglieder des Vorstandes sind: Präsident: Hans Ritz, auf dem Aspi, Vizepräsident: Gottfried Christen, Kassier: Johann Schreier, Sohn, Sekretär: Johann Arni, Gemeindefreiber, alle in Biezwil, Beisitzer: Alexander Emch, Bezirksweibel, in Lütterswil. Soweit das Genossenschaftsvermögen nicht hinreicht, haften alle Mitglieder persönlich und solidarisch für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Aus den Eintrittsgeldern, Provisionen, Bussen etc. soll, soweit diese Einnahmen nicht zur Deckung von Geschäftskosten Verwendung finden, ein Reservefonds gebildet werden, dessen Höhe durch die Genossenschaft bestimmt wird, aber doch so bemessen werden soll, dass sich nach und nach genügende Deckung für jedes Risiko ergibt.

## Bureau Stadt Solothurn

27. Oktober. Die **Pferdeversicherungsgesellschaft Solothurn** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 3 vom 10. Januar 1884, pag. 16; Nr. 71 vom 9. Juli 1885, pag. 470, Nr. 107 vom 20. April 1895, pag. 454; Nr. 157 vom 10. Mai 1899, pag. 635) hat in der Generalversammlung vom 6. September 1909, zufolge Ablauf der Amtsdauer den Vorstand neu bestellt und gewählt als Präsident: Hermann Witmer, Ammann, in Langendorf; Vizepräsident: Hans Bartschi, Müller, in Solothurn; fernere Mitglieder: Oskar Ackermann, Verwalter, in Langendorf, Paul Marti, Verwalter, in Solothurn, Samuel Rätz, Kaufmann, in Solothurn; Ersatzmänner: Johann Zwyzgart, Geschäftsführer, in Solothurn, und Josef Stüdeli, Landwirt, in Bellach.

27. Oktober. Die Firma **Albert Woetzer**, Wirtschaftsbetrieb, Gasthof zum Jura, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 263 vom 22. Oktober 1908, pag. 1818), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1909. 25. Oktober. In der Firma **Basler Comestibles-Hans H. Staig** in Basel (S. H. A. B. Nr. 225 vom 7. September 1909, pag. 1581) ist die an Leopold Wahl erteilte Prokura erloschen. Die Firma erteilt Prokura an: Edmund Germer-Meisburger, von Berlin, wohnhaft in Basel.

26. Oktober. Inhaber der Firma **C. Huber** in Basel ist Gaspard Huber-Brinks, von Saida (Algerien), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Kommissions- und Bankgeschäfte. Geschäftslokal: Dornacherstrasse 135.

26. Oktober. Unter dem Namen **Landesloge Helvetia des F. Z. A. S.** gründet sich als Tochterloge des Internationalen Unabhängigen Freimaurerbundes Zur Aufgehenden Sonne mit Sitz in Basel ein Verein, welcher den Zweck hat, an den Bestrebungen des Freimaurerbundes Zur Aufgehenden Sonne mitzuwirken. Das Ziel des Bundes ist die sittliche Veredelung, geistige Aufklärung und kulturelle Förderung der menschlichen Gesellschaft, mit Ausschluss jedes wirtschaftlichen Geschäftsbetriebes und der Verfolgung politischer Zwecke. Die Statuten sind am 23. Oktober 1909 festgestellt worden. Der Vorstand entscheidet über die Aufnahme von Mitgliedern. Mitglied des Bundes kann jeder im Besitze der bürgerlichen Ehrenrechte sich befindende Mann werden, der volljährig ist, sich an keinen Dogmenglauben gebunden erachtet und ohne Vorurteil mit Eifer und Interesse die Resultate moderner Forschung verfolgen will. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 25. Der jährliche Beitrag ist auf Fr. 12.50 festgesetzt. Der Austritt erfolgt infolge Todes, schriftlicher Abmeldung beim Vorstand, durch Ausschluss, wenn das Mitglied ein Jahr lang mit den Beiträgen im Rückstande bleibt und infolge Zuwiderhandlung gegen die Vereinssatzungen oder einer unehrenhaften Handlung. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen durch schriftliche Mitteilung an die Mitglieder. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung der Mitglieder, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Vorstand ist: Alexander Grebel, Bergingenieur, von Koblenz (Rheinprovinz), wohnhaft in Genf, welcher namens des Vereins die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Domizil des Vereins: Freiestrasse 74.

27. Oktober. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **«Fortuna»** in Basel (S. H. A. B. Nr. 456 vom 9. November 1906, pag. 1821) sind ausgeschieden: Anton Stöckli-Suppiger und Oskar Türke; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. An Stelle der Genannten sind in den Vorstand gewählt worden: Joseph Weber-Stieber, von Ringsheim (Baden), wohnhaft in Basel, und Wilhelm Grether, von Basel, wohnhaft in Basel, letzterer als Kassier, als welcher er für die Genossenschaft kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten rechtsverbindlich zu zeichnen befugt ist.

## Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1909. 26. Oktober. Die Firma **J. J. Müller, z. Alpenrose** — Wirtschaft und Bäckerei — in Hundwil (S. H. A. B. Nr. 189 vom 8. Juni 1899, pag. 764) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. Oktober. Inhaber der Firma **Konrad Meier** in Hundwil ist Konrad Meier, von und in Hundwil. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Bäckerei. Geschäftslokal: Nr. 105, zur «Alpenrose», Sondernasse.

26. Oktober. Die Firma **Jacob Neff** — Bäckerei, Konditorei und Wirtschaft — in Hundwil (S. H. A. B. Nr. 226 vom 21. Oktober 1892, pag. 909) ist infolge Todes des Inhabers und Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. Oktober. Inhaber der Firma **August Müller** in Hundwil ist August Müller von Stein (A.-Rh.), in Hundwil. Natur des Geschäftes: Bäckerei, Konditorei und Gastwirtschaft. Geschäftslokal: Nr. 4, zum «Hirschen».

26. Oktober. Die Firma **E. Lott z. Kantine** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 241 vom 9. Juni 1905, pag. 961) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

26. Oktober. Inhaber der Firma **Heinrich Gattiker** in Herisau ist Heinrich Gattiker, von Richterswil, in Herisau. Natur des Geschäftes: Betrieb der Speisewirtschaft zur «Kantine». Geschäftslokal: Militärkantine der Kaserne Herisau.

26. Oktober. Die Firma **Alb. Scheck, Hotel Storchen und Terminus**, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 261 vom 19. Juni 1906, pag. 1041 und dortige Verweisung), verzeichnet als Natur des Geschäftes bloss noch: Betrieb des Hotel Storchen und Terminus.

26. Oktober. Inhaber der Firma **Charles Finance-Graf** in Herisau ist Charles Finance-Graf, von Mittelweier (Elsass), in Herisau. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotels «Tonhalle». Geschäftslokal: Eggstrasse Nr. 239.

26. Oktober. Die Firma **P. Menschen** — Buch- und Musikalienhandlung — in Herisau (S. H. A. B. Nr. 233 vom 19. August 1896, pag. 960 und dortige Verweisung) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. Oktober. Die Firma **Fehr'sche Buchhandlung** in St. Gallen (eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen am 26. September 1903, und publiziert im S. H. A. B. Nr. 371 vom 29. September 1903, pag. 1481) hat unterm 1. September 1909 in Herisau eine Zweigniederlassung unter der gleichen Firma errichtet. Zur Vertretung der Firma ist bloss der Firma-Inhaber Karl Otto Fehr, von und in St. Gallen, befugt. Natur des Geschäftes: Buchhandlung. Geschäftslokal: Platz Nr. 14.

26. Oktober. Inhaber der Firma **Hans Lendi, Hotel Löwen**, in Herisau, ist Hans Lendi, von Tamins (Graubünden), in Herisau. Natur des Geschäftes: Hotel und Restaurant. Geschäftslokal: Hotel Löwen.

26. Oktober. Inhaber der Firma **Karl Zeller** in Herisau ist Karl Zeller, von Hausen a. L. (Oberamt Reutlingen, Württemberg), in Herisau. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Bierdepot. Geschäftslokal: z. Freihof Nr. 413.

26. Oktober. Inhaber der Firma **R. Schläpfer-Kern** in Rehetobel ist Reinhard Schläpfer-Kern, von und in Rehetobel. Natur des Geschäftes: Aussteuer-geschäft und Möbelschreinerei. Geschäftslokal: Sonder Nr. 238 E.

26. Oktober. Die Firma **F. Schenk** in Rehetobel — Wirtschaft und Metzgerei (S. H. A. B. Nr. 229 vom 12. September 1908, pag. 1591) ist infolge Konkurskenntnisses des Konkursrichters des Bezirkes Vorderland von Amteswegen gestrichen worden.

26. Oktober. Die infolge Konkurskenntnisses des Konkursrichters des Bezirkes Hinterland, vom 5. Juli 1909, von Amteswegen erfolgte Löschung der Firma **Josef Wessner** — Wirtschaft und Bierdepot, Fuhrhalterei — in Herisau (S. H. A. B. Nr. 172 vom 8. Juli 1909, pag. 1229) wird gemäss einem Entscheide der gleichen Amtsstelle infolge gerichtlich bestätigten Nachlassverfahrens hiermit widerrufen. Die Firma besteht in früherer Weise fort und ist der Inhaber wieder in die Verfügung über sein Vermögen eingesetzt worden.

26. Oktober. Die infolge Konkurskenntnisses des Konkursrichters des Bezirkes Hinterland, vom 15. Oktober 1908, von Amteswegen erfolgte Löschung der Firma **J. Mok-Mok** — Wirtschaft — in Herisau (S. H. A. B. Nr. 259 vom 17. Oktober 1908, pag. 1791), wird gemäss einem Entscheide der gleichen Amtsstelle infolge gerichtlich bestätigten Nachlassverfahrens hiermit widerrufen. Die Firma besteht in früherer Weise fort und ist der Inhaber wieder in die Verfügung über sein Vermögen eingesetzt worden.

26. Oktober. Die infolge Konkurskenntnisses des Konkursrichters des Bezirkes Hinterland, vom 5. Oktober 1908, von Amteswegen erfolgte Löschung der Firma **Michael Schmied zum Rüssli** in Schwellbrunn (S. H. A. B. Nr. 250 vom 7. Oktober 1908, pag. 1735), wird gemäss einem Entscheide der gleichen Amtsstelle infolge gerichtlich bestätigten Nachlassverfahrens hiermit widerrufen. Die Firma besteht in früherer Weise fort und ist der Inhaber wieder in die Verfügung über sein Vermögen eingesetzt worden.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1909. 25. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Fröhlich & Sturzenegger** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 181 vom 28. April 1905, pag. 722) ist infolge Geschäftsauflösung erloschen.

Inhaber der Firma **A. Fröhlich-Tobler** in St. Gallen ist Gustav Adolf Fröhlich, von Rapperswil (Thurgau), in St. Gallen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fröhlich & Sturzenegger». Natur des Geschäftes: Eisenwarenhandlung. Spezialität: Sattler- und Tapezierartikel. Fabrikation von Stahlspringfedern. Geschäftslokal: Marktgasse 14 z. «Merkur». Die Firma erteilt Prokura an Rudolf Meier von Buchs (Zürich), in St. Gallen.

25. Oktober. Inhaber der Firma **C. Berlinger-Elsener** in Wil ist Carl Berlinger, von Degersheim, in Wil. Natur des Geschäftes: Tapezier-, Möbel- und Dekorationsgeschäft. Geschäftslokal: Ecke Toggenburger- und Mattstrasse.

25. Oktober. Die Inhaber der Firma **Gattiker & Co** in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1909, pag. 288) melden als weitere Natur des Geschäftes an: Kolonialwaren en gros.

25. Oktober. Joseph Imholz, Alfred Imholz und Anton Imholz, alle von und in Bütschwil, haben unter der Firma **Gebrüder Imholz** in Bütschwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 21. Oktober 1909 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Mech. Schreinerei.

25. Oktober. Die Firma **Richard Weiss**, Fabrikation von Dentelles und Roben, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 81 vom 2. April 1909, pag. 571); ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

26. Oktober. Inhaber der Firma **E. Siegfried, Metzgerei**, in Wil, ist Emanuel Siegfried, von Turbenthal (Zürich), in Wil. Natur des Geschäftes: Metzgerei. Geschäftslokal: Untere Bahnhofstr.

26. Oktober. Die Genossenschaft unter dem Namen **Trinkwasser-Versorgung Jona** (S. H. A. B. Nr. 198 vom 28. Juli 1897, pag. 814), mit Sitz in Jona, hat den Vorstand zurzeit aus folgenden Mitgliedern bestellt: Carl Brändlin, Präsident; Alfred von Tobel, Vizepräsident; Albert Helbling, Kassier; Franz Müller, Albert Ott, H. Schulthess-Wieland und Joseph Helbling; alle in Jona. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt der Präsident, Vizepräsident und Kassier kollektiv je zu zweien.

26. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Käsereigesellschaft Niederwil-Waldkirch**, mit Sitz in Niederwil, Gemeinde Waldkirch (S. H. A. B. Nr. 13 vom 14. Juni 1901, pag. 49), hat die Kommission aus folgenden Mitgliedern bestellt: Johann Joseph Gerschwiller, Präsident; Aug. Lautenschlager, Aktuar; Jos. Künzle, Kassier; Gottlieb Thürlemann und Jakob Schärle. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

## Aargau — Argovie — Argovia

## Bezirk Kulm

1909. 26. Oktober. Die von der **Genossenschafts-Zigarrenfabrik Helvetia** in Menziken (S. H. A. B. Nr. 129 vom 25. Mai 1909, pag. 923) an Friedrich Emch erteilte Prokura ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino  
Ufficio di Lugano

1909. 30 settembre. Sotto la ragione sociale **Villes de Saisons**, si è costituita in Lugano una società anonima allo scopo di informare il mondo elegante della vita che si svolge nelle città dei forestieri, specie in quelle trovatesi sulla via del Gottardo. Tale scopo è raggiunto colla pubblicazione di una rivista-reclame del titolo «Villes de Saisons: Neues Fremdenblatt». Gli statuti portano la data del 27 settembre 1909. La durata della società è illimitata. Il capitale sociale è di fr. 2500 (due mila cinque cento), diviso in 25 azioni al portatore di fr. 100 (cento) ciascuna. Le pubblicazioni della società avvengono sul proprio organo «Villes de Saisons» e sul «Corriere del Ticino». La società è rappresentata di fronte ai terzi dalla firma dei tre membri del consiglio d'amministrazione congiuntamente, o da quella del presidente o del vice-presidente del consiglio stesso unitamente a quella del direttore della rivista, i quali sono: Otto Hurlimann-Ganz, presidente, Arnoldo Knellwolf, vice-presidente, Luigi Guglielminotti, segretario e attualmente anche direttore della rivista; tutti domiciliati in Lugano.

Ufficio di Mendrisio

25 ottobre. La ragione sociale **Società Anonima, Unione Cooperativa**, vendita coloniali, vini, liquori, caffè con ristorante, in Chiasso (F. u. s. di c. del 3 luglio 1909, n° 168, pag. 1204), è cancellata d'ufficio in seguito a scioglimento e fallimento della società, pronunciati dal tribunale civile distrettuale di Mendrisio, con sentenza del 22 ottobre corrente.

25 ottobre. La ditta **Ceruti Biagio**, fabbro, in Chiasso (F. u. s. di c. del 16 novembre 1904, n° 434, pag. 1734), è cancellata d'ufficio in seguito a fallimento del titolare, dichiarato dal tribunale civile distrettuale di Mendrisio, con suo decreto d'oggi, 25 ottobre 1909.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

1909. 26 ottobre. La società di tir de St-Maurice esistente depuis plus de trente ans, sous le nom de **Noble jeu de Cible de St-Maurice**, en assemblée générale du 30 mai 1909, a décidé à l'unanimité de ses membres d'acquiescer la personnalité civile en se faisant inscrire au registre du commerce. La société est régie par les dispositions du titre 28 du code fédéral des obligations; son siège est à St-Maurice. La société a pour but de maintenir et de développer le patriotisme par le noble exercice du tir. Est membre de la société celui qui en fait la demande au président et est accepté par l'assemblée générale. Les organes de la société sont: l'assemblée générale et le comité de la Cible composé de sept membres nommés par l'assemblée générale pour le terme de deux ans. La société est représentée par le président et le secrétaire du comité qui signent collectivement. Le président est Georges de Cocatrix et le secrétaire Auguste Richard, tous deux et à St-Maurice. Les publications concernant la société sont faites par convocations en personne ou par insertion au Bulletin Officiel du Valais. Les décisions sont prises à la majorité des membres présents à l'assemblée générale. Les statuts portent la nouvelle date du 30 mai 1909. Un règlement ultérieur déterminera les époques des exercices et les cotisations des membres.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1909. 25 ottobre. L'association existant à la Sagne sous la dénomination de: **La Source, Société coopérative d'approvisionnement de la Sagne**, a révisé ses statuts dans son assemblée du 13 juillet 1909 et apporté par là les modifications suivantes aux dispositions publiées dans la F. o. s. du c. du 3 avril 1907, page 558. Pour devenir membre de la société, il faut être agréé par le comité de direction, souscrire au moins, non une obligation de cinq francs (ce terme ayant été changé et remplacé par ceux de part sociale), mais au moins une part sociale de cinq francs et verser une finance d'entrée de deux francs. En dehors des cas où la loi prescrit une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, les communications de l'association se feront valablement, non plus dans deux journaux locaux de La Chaux-de-Fonds et du Locle, mais dans le journal «La Coopération». Les autres dispositions publiées n'ont pas changé.

Genève — Genève — Ginevra

1909. 25 octobre. Le chef de la maison **R. Schädé**, au Petit-Saconnex, commencée le 1<sup>er</sup> juillet 1909, est Madame Reine-Marguerite Schädé, née Glatz, d'origine allemande, domiciliée au Petit-Saconnex. Genre d'affaires: Représentation et commission. Bureau: 20, Chemin des Charmilles. La maison confère procuration à Max Schädé, mari de la titulaire, domicilié au Petit-Saconnex.

25 octobre. La **Société des Immeubles de la Rue des Rois**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 décembre 1900, page 1664), a, dans son assemblée générale du 5 octobre 1909, nommé Albert Chal, architecte, à Genève, membre de son conseil d'administration, en remplacement de Roch Zoppino, décédé.

25 octobre. La **Société anonyme des immeubles modernes aux Eaux-Vives (Rue du Lac)**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 octobre 1907, page 1764), a, dans son assemblée générale du 5 octobre 1909, renouvelé son conseil d'administration qui reste composé de Jacques van Leisen, fils, Ernest Naef, Jean Verdel, Henri Martinet (tous quatre déjà inscrits) et de Alexis Bon, entrepreneur, aux Eaux-Vives.

25 octobre. La **Chambre syndicale des Patrons ébénistes, menuisiers en fauteuils, tourneurs et sculpteurs sur bois** du Canton de Genève, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 31 octobre 1906, page 1771), a, dans son assemblée générale du 16 septembre 1909, renouvelé son comité qui reste composé de Charles Bruchon, président; Louis Rossi, aîné, trésorier; Fernand Giuntini, secrétaire; Jean Selhorst et Emile Badel, tous domiciliés à Genève. L'association est engagée par la signature du président, du secrétaire et du trésorier.

26 octobre. Suivant actes signés de tous les constituants, il est créé sous la dénomination de **Société Franco-Suisse de Recherches et d'Exploitation des Deux-Jumeaux (S. A.)**, une société anonyme qui a pour but principal d'effectuer des travaux de recherches, d'aménagements et d'exploitation sur la concession des Deux-Jumeaux, concession sise dans le département Gard (France) et obtenue par décret du 3 août 1880. La préparation, la transformation, la vente et le commerce des produits provenant de la dite concession. La construction de toutes usines, installations industrielles, cables aériens, tous autres moyens de transport, l'achat de tous brevets et licences dont la société pourrait tirer profit dans ses exploitations ou le traitement des minerais et minéraux. Ses statuts portent la date du 23 octobre 1909. Son siège est à Genève, et sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cent septante-cinq mille francs (fr. 175,000), divisé en 1750 actions de fr. 100 chacune. Les actions seront au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 7 membres, nommés pour 3 ans et rééligibles. Le conseil d'administration peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres ou à d'autres personnes. Il désigne la ou les personnes qui ont le droit d'engager valablement la société. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans les journaux qui pourront être indiqués par le conseil d'administration. Dans sa séance du 23 octobre 1909, le conseil d'administration a décidé que la société serait valablement engagée par la signature collective de Eugène Ginier, domicilié à Le Vigan (Gard, France), et de Gustave Meyer, domicilié à Lausanne, tous deux administrateurs. Siège social: 16, Rue de Hesse.

26 octobre. La raison **Marc Baud**, confiserie, à Genève (F. o. s. du c. du 30 avril 1891, page 422), est radiée ensuite du décès du titulaire.

26 octobre. La **Société Immobilière du Château B.**, société anonyme ayant son siège à St-Jean (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 20 février 1905, page 279), a, dans son assemblée générale du 25 octobre 1909, réduit son conseil d'administration de 3 à 1 membre. Henry Duc (déjà inscrit) a été désigné comme seul administrateur.

26 octobre. La **Société Immobilière du Château C.**, société anonyme ayant son siège à St-Jean (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 20 février 1905, page 279), a, dans son assemblée générale du 25 octobre 1909, réduit son conseil d'administration de 3 à 1 membre. Henry Duc (déjà inscrit) a été désigné comme seul administrateur.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses im September 1909 en septembre 1909

Betriebs- Längen Longueurs Exploitation	Linien — Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen 1. Jan. — 30. Sept.		
		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		Total des recettes 1 <sup>er</sup> janv. au 30 sept.		
		1908	1909	1908	1909	1908	1909	1908	1909	1908	1909	1908	1909	
km		Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
<b>Normalspurbahnen — Voies normales</b>														
55	55	Schweizerische Seetalbahn	68,053	70,800	11,337	11,715	32,325	37,100	37,052	32,600	69,377	69,700	546,572	530,336
50	50	Schweizerische Südostbahn	79,403	70,000	10,495	7,430	73,001	72,000	31,608	26,800	104,609	98,800	716,220	712,792
43	43	Emmenthalbahn	106,099	90,000	29,784	28,000	41,316	34,000	52,554	50,000	93,970	84,000	633,432	676,258
43	43	Berne-Neuchâtel (Ligne directe)	67,006	69,500	10,955	10,985	63,523	66,250	35,882	35,150	99,405	101,400	769,255	759,776
41	41	Burgdorf-Thun-Bahn	61,143	57,000	10,666	9,140	26,255	25,000	31,064	29,000	57,319	54,000	419,271	414,764
40	40	Jura Neuchâtelais	172,869	170,000	17,423	18,250	92,804	91,710	47,669	43,540	140,472	135,250	921,279	868,498
40	40	Tössthalbahn	52,191	53,500	7,217	8,240	21,960	22,900	19,143	20,100	41,103	43,000	381,005	393,448
34	34	Gürbenthalbahn	62,534	63,300	14,016	11,578	25,579	28,100	17,110	16,465	42,689	44,565	372,549	369,143
31	31	Thunersee-Bahn	90,969	93,500	17,575	17,634	72,809	84,000	51,991	54,100	124,800	138,100	950,185	929,470
26	26	Hutwil-Wolhusen	17,442	18,000	6,443	6,004	8,311	8,700	14,426	12,800	22,737	21,500	184,590	188,021
26	26	Ramsel-Sumiswald-Hutwil	21,820	23,000	2,062	2,515	8,427	8,400	4,072	5,800	12,499	14,200	57,911	111,986
25	25	Saignelégier-Glovelier	7,693	7,300	2,306	1,742	5,541	5,760	5,677	4,422	11,018	10,182	81,901	77,344
24	24	Erlenbach-Zweisimmen	19,771	20,100	2,868	2,464	22,470	23,300	12,841	12,740	35,311	36,040	273,037	270,112
24	24	Solothurn-Münster	22,576	21,000	9,489	10,140	17,630	15,000	20,586	20,000	38,216	35,000	82,966	293,724
21	21	Bern-Schwarzenburg	19,947	19,900	2,277	2,221	11,648	11,600	5,445	5,745	17,093	17,345	145,557	137,597
19	19	Bulle-Romont	19,179	16,350	5,788	5,415	12,507	11,220	24,111	23,280	36,618	34,500	240,812	246,717
19	19	Sihlthalbahn	60,067	57,500	16,471	16,530	11,153	12,500	15,316	15,900	26,469	28,400	239,994	244,079
15	15	Langenthal-Hutwil	24,793	25,000	9,727	9,234	8,904	9,000	13,950	12,500	22,854	21,500	188,232	195,310
14	14	Bern-Lötschberg-Simplon (Sektion Spiez-Frutigen)	19,682	21,200	4,195	4,632	12,372	13,200	11,373	11,670	23,745	24,870	202,643	189,542
14	14	Travers-Regional	45,324	45,760	8,081	7,134	9,449	9,980	14,116	11,369	23,565	20,740	201,611	186,677
12	12	Spiez-Erlenbach	25,529	26,200	3,841	3,495	15,218	15,700	9,087	8,975	24,905	24,675	173,684	168,725
12	12	Sensenthalbahn	7,016	7,700	3,176	2,880	2,627	2,900	4,884	3,370	7,511	6,870	64,085	64,636
12	11	Porrentruy-Bonfol	11,214	13,600	594	1,112	3,154	3,640	928	1,490	4,062	5,130	40,396	45,456
10	10	Uetlibergbahn	7,747	8,714	72	74	3,977	10,389	1,262	1,387	10,239	11,776	94,440	89,118
7	7	Wald-Rüti	15,872	17,130	1,923	2,112	5,372	5,730	3,156	3,580	8,528	9,310	83,207	83,091
6	6	Nyon-Crassier	13,771	13,520	1,671	1,847	4,214	4,480	2,254	1,920	6,468	6,380	48,385	46,540
5	5	Oensingen-Balschalm	27,076	29,000	4,960	5,622	2,745	2,800	6,049	6,150	8,794	8,950	86,076	79,278
4	4	Orbe-Chavornay	9,086	9,332	3,870	4,196	2,543	2,560	3,164	3,406	5,707	5,966	44,884	47,854

Fortsetzung siehe folgende Seite — Suite à la page suivante.

Betriebs- Längen Longueurs d'explo- itation		Linien - Lignes	Verkehr - Trafic				Einnahmen - Recettes					Total-Einnahmen		
			Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		Total des recettes	
			1908	1909	1908	1909	1908	1909	1908	1909	1908	1909	1. Jan. - 30. Sept.	1 <sup>er</sup> janv. au 30 sept.
km			Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Schmalspurbahnen - Voies étroites</b>														
178	197	Rätische Bahn	119,222	135,500	22,930	19,883	229,118	238,348	263,758	258,665	492,876	497,013	4,172,669	4,148,630
63	63	Montreux-Oberland bernois	44,732	46,261	3,708	4,030	113,708	117,168	26,318	32,659	140,026	149,827	1,008,047	1,031,866
44	44	Chemins de fer électriques de la Gruyère (y compris Châtel-Palézieux)	35,752	34,879	4,355	4,526	27,061	23,398	19,181	18,415	46,242	41,813	297,681	319,923
36	36	Viège-Zermatt	11,276	11,080	749	704	60,700	64,350	11,648	10,690	72,348	75,040	642,019	606,971
33	43	Berninabahn	14,806	25,300	1,147	2,173	22,786	48,200	4,361	10,160	27,097	58,350	120,170	393,600
32	32	Berner Oberland-Bahnen	45,502	42,190	1,908	1,815	84,008	77,000	10,486	8,200	94,494	86,200	771,111	692,251
32	32	Bellinzona-Mesocco	18,460	18,580	769	550	8,965	9,205	3,885	3,449	12,550	12,654	108,026	107,271
30	30	Bière-Apples-Morges und Apples-L'Isle	12,650	12,960	974	1,656	8,528	9,140	3,904	6,390	12,432	15,530	97,505	109,546
27	27	Chemins de fer Régionaux électriques du Jorat	27,420	26,784	928	495	10,936	10,703	2,486	1,578	13,322	12,281	131,939	107,959
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	23,005	25,673	1,723	1,267	11,045	12,300	6,548	5,100	17,593	17,400	145,518	134,380
26	26	Appenzeller-Bahn	52,080	61,400	4,541	7,017	26,037	29,000	14,403	16,780	40,440	46,780	381,322	368,385
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher	13,514	13,884	1,640	2,498	8,064	8,101	6,516	9,183	14,680	17,284	123,849	143,495
23	23	Stansstad-Engelberg	26,216	27,000	1,305	1,105	24,628	28,000	9,064	8,885	33,692	36,885	317,921	346,584
23	23	Wetzikon-Meilen	30,473	35,573	435	277	7,233	8,907	1,391	1,143	8,624	10,050	81,685	81,982
23	23	Wyenthalbahn	39,436	40,000	1,686	1,687	13,528	13,500	5,284	5,820	18,762	19,320	151,939	158,464
20	20	Appenzeller Strassenbahn (St. Gallen-Appenzel)	36,661	37,000	2,132	1,600	24,679	25,000	9,175	8,000	33,854	33,000	288,547	279,145
19	19	Schaffhausen-Schleitheim	22,988	25,581	598	567	8,280	8,175	2,715	2,741	10,995	10,918	86,774	88,508
19	19	Martigny-Châtellard	15,151	14,400	464	377	54,786	59,680	9,501	8,860	64,287	68,540	458,514	510,129
18	18	Frauenfeld-Wil	22,563	21,055	2,089	1,909	10,087	9,768	5,479	5,236	16,766	15,004	123,727	129,658
17	17	Chemins de fer électriques Veveysans (Vevey-Chamby et Châtel-St-Denis)	25,926	26,800	1,372	1,401	13,443	14,210	4,321	5,253	17,764	19,468	143,278	152,591
17	17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	12,707	13,057	1,056	831	6,183	5,300	2,496	2,625	8,679	7,925	51,247	47,920
15	15	Langenthal-Jura-Bahn	18,821	19,815	454	439	5,710	5,161	1,475	1,667	7,185	6,828	58,660	59,763
14	14	Waldenburgerbahn	12,790	12,700	658	685	6,658	6,600	2,398	2,493	9,058	9,093	81,103	83,164
14	14	Semtalbahn (El. Strassenbahn Schwanden-Elm)	8,193	6,740	741	651	4,371	4,000	2,612	2,650	6,983	6,650	58,367	56,992
14	14	Bex-Gryon-Villars-Chésières	19,982	20,917	942	863	15,373	15,593	7,090	11,157	22,463	26,750	133,478	166,914
13	13	Birsigthalbahn	132,695	144,097	511	637	26,869	29,820	1,844	2,111	28,718	31,931	228,910	243,428
12	12	Chemin de fer Aigle-Orion-Monthey	13,028	12,253	412	449	6,074	5,400	1,268	1,301	7,342	6,701	54,103	55,097
12	12	Elektrische Strassenbahn Aarau-Schöftland	33,769	31,250	1,664	1,183	6,665	6,750	2,739	2,265	9,404	9,015	77,522	77,919
11	11	Uster-Oetwil-Bahn	11,979	11,979	—	355	—	5,582	—	793	—	6,375	—	18,116
11	11	Elektrische Strassenbahn Bremgarten-Dietikon	11,391	12,151	310	383	5,576	5,832	1,308	1,520	6,884	7,352	56,711	59,978
11	11	Chemin de fer électrique Rolle-Gimel	5,833	7,597	265	171	3,607	4,186	950	856	4,557	5,042	26,009	26,586
10	10	St. Gallen-Speicher-Trogen	24,150	25,000	692	540	12,655	13,900	2,481	2,054	15,136	15,954	129,444	128,746
9	9	Tramclan-Tavannes	9,039	9,500	744	581	4,256	4,250	2,838	2,400	7,094	6,650	51,779	48,810
8	8	Lugano-Tesserete	—	21,265	—	160	—	8,941	—	470	—	9,411	—	21,393
7	7	Aigle-Leyzin	7,266	7,237	888	995	10,069	11,260	12,160	13,268	22,229	24,528	155,392	183,770
7	7	Rigi-Kaltbad-Scheidegg	1,083	926	109	74	1,663	1,403	1,125	779	2,788	2,182	16,992	13,241
6	6	Genève-Veyrier	68,789	74,659	31	38	16,492	17,462	281	337	16,778	17,799	111,994	117,911
4	4	Chemin de fer électr. Gland-Begnins	8,828	8,830	191	133	2,120	2,279	417	446	2,577	2,725	21,541	22,256
<b>Zahnradbahnen - Crémaillères</b>														
19	19	Wengernalpbahn	17,011	17,300	483	453	93,745	95,000	6,007	5,100	99,752	100,100	781,893	727,738
12	12	Arth-Rigibahn	20,381	19,027	386	361	20,238	23,193	3,142	3,454	23,380	26,647	187,060	173,862
10	10	Gornergratbahn	4,518	4,767	180	104	38,066	37,171	2,126	1,729	37,212	38,900	280,528	275,993
9	9	Monte Generoso	2,673	2,804	108	154	9,849	9,768	1,434	4,009	11,283	13,777	53,294	67,500
8	8	Brienzer Rothornbahn	3,171	2,470	43	15	8,708	6,250	506	280	9,214	6,590	48,177	37,420
7	7	Rorschach-Heiden	12,038	14,553	3,600	2,387	9,500	11,716	8,422	7,168	17,522	18,884	147,810	139,472
5	5	Pilatus-Bahn	6,846	7,570	15	32	32,885	39,628	339	648	33,224	40,276	282,182	261,387
3	3	Brunnen-Morschach	7,649	8,463	60	58	6,862	7,500	976	970	7,828	8,470	67,070	68,454
<b>Tramways</b>														
126	126	Compagnie Genevoise des tramways électriques	1,573,226	1,605,012	9,352	7,884	225,883	228,748	17,969	14,641	243,852	243,389	1,882,098	1,960,739
83,76	85,14	Tramways Lausannois	666,843	705,178	1,425	2,065	90,499	96,737	3,015	4,972	93,514	101,709	727,517	781,559
28,66	30,90	Städt. Strassenbahn Zürich	2,113,925	2,415,275	—	—	257,917	293,806	—	—	257,917	293,806	2,172,778	2,422,363
26,73	30,60	Basler Strassenbahnen	1,607,362	1,629,574	—	—	175,451	175,392	—	—	175,451	175,392	1,389,553	1,486,735
26,51	26,51	Tramway de Neuchâtel	389,778	369,285	22	26	54,490	49,717	188	1,232	54,678	50,949	411,269	412,300
14,18	14,18	Trambahn der Stadt Luzern	357,682	365,656	3,803	3,414	41,611	42,985	3,125	2,954	44,739	45,939	372,729	367,386
12,19	12,19	Städtische Strassenbahnen Bern	820,847	856,354	—	—	79,689	88,625	—	—	79,689	83,625	700,154	745,986
12	12	Limmatthal-Strassenbahn	58,782	85,700	212	649	8,129	12,143	392	1,058	8,521	13,201	80,151	84,837
11,24	11,24	Elektrische Strassenbahn Altstätten-Berneck	50,200	53,588	—	—	6,727	7,402	410	407	7,137	7,809	68,648	68,208
10,88	10,88	Vevey-Montreux-Chillon et Trait-Planches	259,019	254,227	—	—	38,380	37,177	1	—	38,381	37,177	260,941	254,922
7,60	7,62	Elektr. Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach	269,984	241,956	—	—	33,047	29,477	—	—	33,047	29,477	285,018	260,680
9,29	9,29	Trambahn St. Gallen	334,700	322,700	—	—	40,967	47,358	—	—	40,967	47,358	374,335	399,471
7,85	7,85	Basel-Reinach-Aesch	40,392	41,661	—	—	5,996	6,141	—	—	5,996	6,141	48,611	48,955
6,28	6,28	Birseckbahn	116,796	126,559	—	—	13,888	14,391	—	—	13,888	14,391	119,037	119,241
5,14	5,14	Elektrische Strassenbahn Lugano	105,429	108,383	—	—	9,415	9,701	—	—	9,415	9,701	67,339	69,560
5,02	5,02	Tramways Biel	97,153	97,086	—	—	11,486	11,503	—	—	11,486	11,503	102,430	99,766
4,77	4,77	Carouge-Croix-de-Rozon-Collonges	20,873	21,876	6	6	6,713	6,659	72	55	6,785	6,714	41,002	42,807
3,99	3,99	Schaffhauser Strassenbahn	80,660	80,986	—	—	11,472	11,813	—	—	11,472	11,813	94,148	95,641
3,74	3,74	Elektrische Strassenbahn Locarno	5,191	22,843	446	778	661	2,569	303	304	964	2,873	2,428	22,514
3,10	3,10	Tramway de la Chaux-de-Fonds	64,189	62,831	—	—	5,644	5,447	—	—	5,644	5,447	53,272	49,282
3,08	3,08	Altdorf-Fluneln	21,934	24,263	3	8	4,889	5,311	12	31	4,901	5,342	39,153	39,678
3	3	Strassenbahn Zürich-Höngg	36,584	41,018	—	—	4,741	5,781	—	—	4,741	5,781	37,122	39,688
3	3	Zuger Berg- und Strassenbahn	14,510	14,888	92									

Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum	Kosten-Umlauf Circulation des billets	Metalbestand Encaisse métallique	Portefeuille	Lombard Nantissements	Kursillings Verbindlichkeiten à court terme
In Fr. 1000 (1 Kr. = Fr. 1.25, 1.5 = Kr. 3, 1 H. 8. = Fr. 2.00, 1 Kr. = Fr. 1.05, 1 Pf. = Fr. 6) in Fr. 1000					
Schweizerische Nationalbank: — Banque Nationale Suisse:					
1909: 23. X.	208,446	148,653	111,248	5,496	89,879
1908: 23. X.	160,013	126,351	64,730	3,382	26,815
1907: 23. X.	95,590	66,925	54,964	640	25,578
Schweizerische Emissionsbanken: — Banques d'émission suisses:					
1909: 23. X.	34,727	18,609	—	—	—
1908: 24. X.	82,944	38,703	—	—	—
1907: 26. X.	155,111	71,258	—	—	—
Belgische Nationalbank: — Banque Nationale de Belgique:					
1909: 21. X.	761,379	156,912	610,689	47,350	71,757
1908: 22. X.	746,120	153,900	600,243	49,731	75,085
1907: 24. X.	736,975	117,881	607,221	60,551	63,394
Deutsche Reichsbank: — Banque Impériale Allemande:					
1909: 23. X.	2,060,659	1,216,324	1,258,060	69,216	760,216
1908: 23. X.	1,986,101	1,375,654	1,146,511	75,296	851,311
1907: 23. X.	1,923,724	1,010,478	1,529,494	95,511	748,081
Bank von England: — Banque d'Angleterre:					
1909: 20. X.	725,934	822,747	1,056,826	—	1,171,685
1908: 21. X.	722,947	915,967	1,053,485	—	1,265,395
1907: 23. X.	730,126	869,333	1,115,501	—	1,270,066
Bank von Frankreich: — Banque de France:					
1909: 20. X.	5,128,887	4,523,620	652,475	522,559	760,950
1908: 21. X.	4,888,799	4,173,208	688,455	525,626	693,538
1907: 23. X.	4,827,972	3,724,301	1,070,452	597,541	753,660
Niederländische Bank: — Banque des Pays-Bas:					
1909: 23. X.	599,456	392,416	169,314	122,480	11,678
1908: 24. X.	577,399	293,487	158,446	150,831	8,760
1907: 26. X.	583,484	297,019	181,756	143,488	26,321
Oesterreichisch-Ungarische Bank: — Banque Austro-Hongroise:					
1909: 23. X.	2,140,179	1,747,755	554,227	62,451	180,587
1908: 23. X.	2,051,014	1,543,933	674,205	75,087	175,431
1907: 23. X.	2,021,523	1,440,687	855,304	87,501	273,333
1909: 11,659,167	8,962,086	4,407,839	829,552	2,396,202	
1908: 11,214,737	8,620,583	4,385,615	879,903	3,096,335	
1907: 11,074,505	7,597,582	5,414,692	985,212	3,160,433	
New-York Associated Banks:					
1909: 23. X.	263,050	1,639,700	6,173,000	—	6,202,000
1908: 24. X.	265,950	1,937,650	6,692,000	—	7,090,500
1907: 24. X.	257,000	1,273,550	5,438,550	—	5,118,850

Zur Niederländischen Zolltarif-Revision schreibt die Zentralstelle für Vorbereitung von Handelsverträgen:  
Soweit sich bis jetzt übersehen lässt, soll die künftige Höhe der Zölle abhängig bleiben von dem jeweiligen Bedarf des Staats-Budgets. Es würde also eine Einrichtung getroffen, wie in gewissen südamerikanischen Staaten, wo die Zollverhältnisse immer nur für die Dauer eines Jahres festliegen

und erst nach dem Erscheinen des neuen Budget-Entwurfs zu übersehen ist, wie der Tarif im nächsten Jahre aussehen wird.

Ein solcher Zustand der Unsicherheit müsste natürlich den Geschäftsverkehr, der in erster Linie stabiler Verhältnisse bedarf, auf das schwerste schädigen und stösst deshalb im Lande selbst bereits auf lebhaften Widerspruch. Es wird darauf hingewiesen, dass eine derartige Tarif-Revision sowohl vom freihändlerischen, wie auch vom schutzgöllerischen Standpunkt aus auf das energischste bekämpft werden müsste, und gegenüber der Festlegung der Zölle, wie sie in anderen Ländern durch Abschluss von Handelsverträgen erfolge, einen schweren Rückschritt bedeute.

Insbesondere wird auch die zunächst in Aussicht genommene allgemeine Erhöhung der Zölle um 30% heftig angegriffen, da hierdurch die Bedürfnisfrage völlig beiseite geschoben, und der Verschiedenheit der Verhältnisse bei den einzelnen Branchen keine Rechnung getragen werde. Werde der 30%ige Zuschlag allgemein durchgeführt, so sei dadurch auch die bisherige Freiliste beseitigt, und damit auch die Zollfreiheit der Rohmaterialien, ohne die zahlreiche einheimische Industriezweige nicht bestehen könnten.

— Konsulate. Die Regierung der Republik Uruguay hat Herrn Dr. Antonio Battaglini die von ihm nachgesuchte Entlassung als Vizekonsul in Lugano erteilt.

Consulats. Le gouvernement de la République de l'Uruguay a accepté la démission donnée par M. le Dr. Antonio Battaglini de ses fonctions de vice-consul de l'Uruguay en résidence à Lugano.

Generalversammlungen — Assemblées générales

Nouvelle Société du Gaz de Moudon: 2 novembre, à 2 heures après-midi (Maison de Ville, salle du Tribunal civil, à Moudon).  
Erste Actienbrennerei Basel und St. Ludwig: 5 November, nachmittags 4 1/2 Uhr (Margarethenstrasse 59 in Basel).  
Elektrizitätswerk Altdorf: 6. November, vormittags 11 1/2 Uhr (Hotel "Löwen" [I. Etage] in Altdorf).  
Kraft & Eisen-Essen-Fabrik Winkler & Co, Russikon: 6. November, nachmittags 2 1/2 Uhr (Schweizerhof, Wetzikon).  
Société des Forces Motrices de l'Avançon (Chemin de fer électrique Bex-Gryon-Villars-Chésires): 6 novembre, à 2 1/2 heures de l'après-midi (Hôtel de Ville, à Bex).  
Fabrique Veveysanne de Soques et Chaussures, à Vevey: 8 novembre, à 3 1/2 heures après-midi (Bureau de la fabrique, rue de l'Union, à Vevey).  
Société Pastoril Patagoni A. G. Zürich: 10. November, vormittags 10 Uhr (Sitzungszimmer des Grand Hôtel et Baur en ville in Zürich I).  
Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft Bern: 11. November, vormittags 11 1/2 Uhr (Berne Handelsbank in Bern).  
Aktiengesellschaft der Moskauer Textilmanufaktur in Glarus: 12. November, vormittags 11 Uhr (Tonhalle in Zürich).  
Weberei Tössthal A. G. in Bauma: 12. November, nachmittags 4 1/2 Uhr (Restaurant zur Waag in Zürich).  
Société Anonyme H. & A. Dufaux & Cie, La Motosacoche, Acacias-Gêneve: 13 novembre, à 2 heures de l'après-midi (Local de la Chambre de Commerce, Boulevard du Théâtre 2, à Genève).  
Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee in Sursee: 13. November, nachmittags 3 Uhr (Gasthaus zur "Eisenbahn" in Sursee).  
Ziegeleien Bettenhausen & Riedtwil b. Herzogenbuchsee A. G.: 15. November, nachmittags 2 Uhr (Wirtschaft z. "Engel" in Riedtwil).  
Société anonyme des Hôtels Berthod, Château d'Oex: 26 novembre, à 2 heures du soir (Grand Hôtel, à Château d'Oex).

Dividenden — Dividendes

Seifenfabrik Hoehdorf (A. G.) in Hoehdorf, Kt. Luzern: 5% — Elektrische Kraftversorgung Bodensee-Thurthal A. G. Arbon: Fr. 22.50 = 4 1/2% — Verrerie de Sem-sales S. A.: Fr. 25.

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Regie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Actiengesellschaft Arnold B. Heine & Co. in Arbon

Einladung zur (2725)

VI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 6. November 1909, nachmittags 2 Uhr, im Lokale der Gesellschaft, in Arbon.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Vorlage der Bilanz.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen, statutarische Erneuerungswahl der Rechnungsrevisoren.

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust liegen vom 29. Oktober 1909 an im Bureau der Gesellschaft und beim Schweizerischen Bankverein in Basel, Zürich, St. Gallen und Genf zur Einsicht bereit, woselbst auch gegen Ausweis des Aktienbesitzes Eintrittskarten zur Generalversammlung vom gleichen Tage an bezogen werden können.

Arbon, den 20. Oktober 1909.

Der Verwaltungsrat.

SOCIÉTÉ DE NAVIGATION DU HAUT LAC LÉMAN PAR CANOTS-AUTOMOBILES

En suite de la liquidation, Messieurs les actionnaires sont avisés qu'ils peuvent encaisser le 22% de la valeur nominale de leurs titres, en échange de ces derniers, au bureau de la Société de l'Imprimerie Nouvelle, Ch. Corbaz, avenue du Kursaal, 18.

Bouveret, le 11 octobre 1909.

Le conseil d'administration.

Stadt Winterthur 3,6 und 1% Hypothekar-Anleihen von Fr. 11,550,000

Am 7. Juni 1909 sind 168 Obligationen zur Rückzahlung auf den 31. Oktober 1909 ausgelost worden. Davon befinden sich noch 75 Titel in Zirkulation; sie tragen folgende Nummern:

24	3,411	4,385	6,125	8,050	11,696	13,927	15,945	18,432	21,241
921	3,427	4,445	6,326	8,086	11,765	14,018	16,396	18,597	21,397
1,072	3,853	4,846	6,761	8,571	11,937	14,477	16,652	18,655	21,462
1,288	3,956	5,334	6,952	8,582	11,983	15,264	16,907	18,996	21,630
1,585	4,016	5,400	7,002	9,209	12,116	15,290	17,033	19,246	22,092
2,521	4,179	5,496	7,006	9,358	12,256	15,342	17,109	19,434	22,533
2,738	4,483	5,566	7,062	10,300	13,802	15,809	18,199	19,436	22,760
3,154	4,329	5,668	7,386	10,495					

Die Rückzahlung erfolgt mit Fr. 645 per Obligation (Fr. 500 Kapital und Fr. 145 Kapitalzuschlag).

Die übrigen 93 ausgelosten Nummern entfallen auf die von der Schuldnerin zurückgekauften Obligationen.

Winterthur, den 30. Juni 1909.

Die Gemeindegutsverwaltung.

Elektrische Kraftversorgung Bodensee-Thurthal A. G. Arbon Bekanntmachung

Die Generalversammlung vom 25. Oktober 1909 hat für das Geschäftsjahr 1908/1909 die Ausrichtung einer Dividende von 4 1/2% beschlossen; der Coupon Nr. 3 unserer Aktien wird demnach von heute an mit Fr. 22.50 bei der Thurgauischen Hypothekenbank in Frauenfeld und deren sämtlichen Filialen spesenfrei eingelöst.

Arbon, den 25. Oktober 1909.

Elektrische Kraftversorgung Bodensee-Thurthal A. G.

Vertreter

in ersten Geschäften der

:: Lebensmittelbranche ::

in Zürich und der Ostschweiz gut eingeführt, sucht noch Vertretungen einschlägiger Artikel nur erstklassiger Firmen. Gefl. Offerten sub Chiffre S 2785 B an Haasenstein & Vogler, Bern.

Doppelte Buchführung

Ordnung, Nachtragen etc. Neu-einrichtung nach vereinfachten praktischen Arten der doppelten Buchführung. Verbesserung amerikanische Buchführung. Reformbuchführung (eigene Methode) Erstklassige Referenzen. Diskretion. (2759).

Theo Adt, Bucherexp., Zürich III. Postfach 13912. Postbureau 6.

## Zürcher Kantonalbank

## Kündigung von 4% Obligationen

Wir kündigen hiermit (2793;)  
zur Rückzahlung auf den 10. Februar 1910

unsere 4% Obligationen mit den  
Nummern 276801 bis 278000 à Fr. 500  
» 395101 bis 399000 à Fr. 1000  
» 504151 bis 504800 à Fr. 5000

und bemerken, dass deren Verzinsung mit dem 10. Februar 1910 aufhört.

Wir anbieten uns, diese Titel schon von heute an bis auf weiteres umzutauschen gegen unsere 3% Obligationen, kündbar gegenseitig nach 3 Jahren. Beim Umtausch wird der Zins à 4% bis 10. Februar 1910 vergütet.

Zürich, den 30. Oktober 1909.

Die Direktion.

## Aktiengesellschaft „Rigi“ in Goldau

## Einladung

zur

III. ordentl. Generalversammlung der Herren Aktionäre  
auf Dienstag, den 16. November 1909, nachmittags 2 Uhr  
im Hôtel Baar en ville in Zürich

## Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung nach vorausgegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3. Konstatierung der Einzahlung der Prioritätsaktien.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat und Wahl der Kontrollstelle. (2789;)

Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Ausweisarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können von den Herren Aktionären gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum 14. November a. c. im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Steiner.

## Dolderbahn Aktiengesellschaft, Zürich

4 1/2 % Anleihen von Fr. 350,000 vom 6. April 1905

Der am 15. November 1909 fällige Coupon Nr. 4 wird vom Verfalltage an durch die Tit. Gewerbank Zürich eingelöst. (2792)

Bei der durch den Notar vorgenommenen 4. Ziehung wurden nachstehende 40 Stück Obligationen zur Rückzahlung auf den 15. November 1909 ausgelöst:

Nr. 7, 10, 21, 32, 38, 63, 67, 125, 140, 142, 152, 191, 195, 196, 238, 264, 266, 274, 282, 283, 288, 328, 344, 353, 371, 382, 389, 390, 392, 394, 396, 445, 458, 472, 484, 509, 587, 594, 657, 697.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei durch die Tit. Gewerbank Zürich. Die Verzinsung der zur Rückzahlung ausgelosten Obligationen hört mit dem Verfalltage auf.

Zürich, den 28. Oktober 1909.

Der Verwaltungsrat.

## Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft

## Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 11. November 1909, vormittags 11 1/2 Uhr  
in der Berner Handelsbank in Bern

## Traktanden:

1. Beschlussfassung über Erhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 1,000,000.
2. Konstatierung der Zeichnung und Volleinzahlung von Fr. 40,000 neuen Aktien.
3. Umwandlung des bisherigen Prioritätsaktienkapitals von Fr. 800,000 in Stammaktien vom gleichen Betrage mit Dividendengenuss ab 28. Februar 1909.
4. Durch obige Beschlüsse bedingte Statutenänderung.

Bern, den 25. Oktober 1909.

Namens des Verwaltungsrates,

(2722) Der Präsident: E. König.

Eine Schweizer-Gesellschaft, im Besitze von In- und Auslandspatenten für (2665;)

## Strassenteuerung

sucht einige kapitalkräftige Interessenten.

Bestbewährtes System! Hohe Rendite. Höchste Anerkennungen!

Anfragen von Selbstreflektanten erbeten unter Chiffre H 4454 A an Haassenstein & Vogler, Zürich.

## Elektrizitätswerk Grindelwald A. G.

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 13. November 1909, nachmittags 2 Uhr  
im Hotel Eiger in Grindelwald

## Traktanden:

1. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle, Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung der Dividende.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1909/10.

Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust und Revisionsbericht liegen vom 30. Oktober 1909 an zur Einsicht der tit. Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf. Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können Zutrittskarten zu der Generalversammlung erhoben werden auf dem Bureau der Gesellschaft in Grindelwald und bei der Spar & Leihkasse in Bern. (2762.)

Grindelwald, den 16. Oktober 1909.

Der Verwaltungsrat.

## Spezial-Dienst für Güter aller Art nach dem äussern Orient

Colombo, Singapore, Hong-Kong, Nagasaki, Moji, Kôbé, Yokohama

in Verbindung mit der (2353;)

Compagnie Impériale Japonaise de Navigation Nippon Yusen Kaisha

Moderne Dampfer von 8—9000 Tonnen. Erstklassige Ausstattungen für Passagiere. Durchgangsfrachten, sowie Auslieferung direkter Konnossemente ab jedem schweiz. Bahnhof. Spezialsammelwagen korrespondierend mit den Abfahrtern der Dampfer der Nippon Yusen Kaisha.

Für sämtliche Auskünfte über Frachten, Reisen, etc. sich zu wenden an

A. NATURAL, LE COULTRE & Co.

24, Grand-Quai, 24 GENEVE Service Maritime

Telephone: Stadt Nr. 5471. Auswärts Nr. 4631

Filialen in: Basel — Bellegarde — Bern — Marseille — Pontarlier.

Institut artistique Hubacher & C<sup>e</sup> (S. A.), Berne5<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire

le mercredi 24 novembre 1909, à 2 heures de l'après-midi  
à l'Hôtel de l'Ours, 1<sup>er</sup> étage, Berne

## Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapports du conseil d'administration et des vérificateurs des comptes sur l'exercice 1908—1909.
- 2<sup>o</sup> Votation sur les conclusions de ces rapports et décharge à donner au conseil d'administration.
- 3<sup>o</sup> Election des vérificateurs des comptes.
- 4<sup>o</sup> Revision des statuts; éventuellement, réduction du capital-actions ordinaires.
- 5<sup>o</sup> Acquisition d'immeuble.
- 6<sup>o</sup> Eventuellement, élection d'un administrateur.
- 7<sup>o</sup> Imprévu.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports du conseil d'administration et des vérificateurs des comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires dès le 10 novembre, au siège social.

Les cartes pour l'admission à l'assemblée pourront y être retirées du 10 au 21 novembre, moyennant justification suffisante de la qualité d'actionnaire.

Vu l'importance des tractanda, MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée ou de s'y faire représenter par un autre actionnaire. (2764)

Berne, le 26 octobre 1909.

Le conseil d'administration.

## Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Filialen in

Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservefonds Fr. 3,070,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

## 4% Obligationen

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert. (426;)

In Zahlung werden auch gekündete oder kündbare solide Wertpapiere zu konstanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in:

Basel: die Basler Handelsbank,  
Herren A. Sarasin & Cie.,  
Bern Wyttenbach & Cie.,  
Zürich Schlüpfer, Blankart & Cie.,  
A. Hofmann & Cie.,  
St. Gallen Weggelin & Cie.,  
Glarus Herr J. Lenzinger-Fischer,  
Schaffhausen: Jakob Oechslin, Agent.

Die Direktion.

Jüngling mit guter Schulbildung deutsch und italienisch in Wort und Schrift mächtig, sucht zur Ausbildung in der franz. Sprache Anstellung als Volontär in einem Geschäftsbureau der französischen Schweiz. (2756.)

Offerten sub Chiffre S 2244 Y an Haassenstein & Vogler, Solothurn.

Ende Oktober wird erscheinen: (2815)

## Taschenkalender für Kaufleute auf das Jahr 1910

Elegant!

Reichhaltig Zuverlässig

Herausgegeben vom Schweiz. Kaufmännischen Verein.

Zentralsitz in Zürich.

Subskriptionspreis bis 31. Oktober Fr. 1.50, nachher Fr. 2.-

## Mechan. Werkstätte

welche die Fabrikation neuer Spezialität, bereits gut eingeführte Maschine, aufzunehmen sucht, ist Gelegenheit geboten, bez. schweiz. Patent billig zu erwerben. Beste Referenzen und Zeugnisse. (2683;)  
Offerten befördern unter Chiffre U 5447 Z Haassenstein & Vogler, Zürich.



Aufzunehmen gesucht auf ein grosses Landgut im Kt. Luzern von einer Bernerfamilie (2763)

Fr. 60,000

ersten Ranges. Zins u. Rückzahlung nach Uebereinkunft. Offerten sind zu richten unter Chiffre R 2765 B an Haassenstein & Vogler, Bern.



# Conservenfabrik Lenzburg

vormals Henkell & Roth  
**Lenzburg**

Auslosung von 34 Obligationen  
à Fr. 1000 unseres Anleihe von Fr. 1,000,000  
vom 19. April 1904

Laut Titelbedingungen und Amortisationsplan kommen auf den 30. April 1910 Fr. 34,000 zur Rückzahlung und es sind vor Notar heute laut aufgestellter öffentlicher Urkunde folgende Nummern ausgelost worden:

221	222	231	265	352	354	355	356	359
430	442	444	456	458	503	567	655	663
671	676	687	700	718	739	771	773	781
797	830	851	855	898	943	948		

Wir kündigen diese Obligationen zur Rückzahlung auf den 30. April 1910, auf welchen Tag auch deren Verzinsung aufhört.

Die Titel sind mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons versehen bei den ordentlichen Zahlstellen zur Rückzahlung vorzuweisen.

**Conservenfabrik Lenzburg**  
(2794) vormals Henkell & Roth

## Schlussruf

(Nach § 9 des Gesetzes über Rechnungsrüfe und Bekanntmachungen von Bevogteten.)

An **Luchsinger Felix** sel., Drucker, **Hinterdorf in Mittlodi**, Forderungseingaben an: In sein Haus. (2770)

Die Schuldpflicht für die Erben und Rechtsnachfolger des Verstorbenen hört vier Wochen nach erfolgter Publikation des Schlussrufes auf, sofern die Rechnungseinlage innerhalb dieses Termins unterlassen worden ist.

Glarus, den 30. Oktober 1909.

Namens der Regierungskanzlei,  
Der Ratsschreiber: **B. Trämpy**.

## Tüchtiger jüngerer Commis

beider Sprachen mächtig, perfekter Stenograph und Maschinenschreiber, sowie mit sämtlichen Bureauarbeiten bekannt, auch mit der Buchhaltung vertraut, **sucht** sofort Stelle. (2787)

Gefl. Offerten unter Chiffre **Ge6910Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel**.

## Actionbrauerei Wald

Nachdem der Umtausch unserer bisherigen Aktien von Fr. 500 gegen neue Stamm-Aktien à Fr. 400 von unsern Aktionären bis heute nur teilweise stattgefunden, nehmen wir Veranlassung, die Herren Aktionäre neuerdings einzuladen, die Auswechslung bis zum **15. November a. c.** auf unserm Bureau in Wald vornehmen zu wollen. (2782)

Wald (Kt. Zürich), den 28. Oktober 1909.

Der Verwaltungsrat.

## Für Geschäftsherren

In wohlhabender, aufblühender Ortschaft ist für Errichtung eines Zweiggeschäftes oder für Geschäftserweiterung geeignete, sehr günstig gelegene Besetzung **käuflich zu erwerben** eventuell **zu mieten**. — Anfragen gefl. unter Nr. 2686 an **Haasenstein & Vogler, Bern**.

## Zu verkaufen:

Eine in bestem Betrieb stehende

## Kunden- und Handlungsmühle

in nächster Nähe von Basel, mit grossen modernen Wohn- und Geschäftsgebäuden und Einrichtung nebst angeschlossenem Gelände. Grösse 31,000 m<sup>2</sup>, wovon hälftig auf Schweizergebiet, grossen Gärten u. zahlreichen Obstbäumen, konstante Wasserkraft 65 HP., welche erhöht werden kann. Anschluss an Elektrizität, eigene Quellwasseranlage.

Das Ganze eignet sich auch für jeden sonstigen Betrieb. Selten günstige Gelegenheit. Gefl. Offerten unter Chiffre **N6919Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel**. (27881)

## Fabrikgebäude

mit Wasserkraft

in Süddeutschland, Nähe der Schweizergrenze, zu verkaufen, vermieten, oder Beteiligung damit bei Ges. m. b. H. Offerten unter Chiffre **O 6551 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel**. (2673)



### Soeben erscheint

eine **neue und verbesserte** Auflage unserer altbekannten und gut bewährten (2761)

### Tabelle der Silbermünzen

die in den Staaten der lateinischen Münzunion **gesetzlichen Kurs** haben.

Die mit 15. September 1909 zurückgezogenen griechischen Münzen haben wir weggelassen. Unsere Tabelle ist mit den neuesten Münzen ergänzt u. von der eidgenössischen Staatskasse für richtig befunden worden. Sie ist eingeführt für sämtliche Stationen und Aemter der eidgenössischen Post- u. Telegraphenverwaltung, Eisenbahngesellschaften und der eidgenössischen Staatskasse. Aufgezogen auf Karton per Stück **Fr. 1.50**.

### Kaiser & Co, Bern

Marktgasse 39/43. Amthausgasse 24.

### Die Firma Ringier & Cie. in Zofingen

besitzt gegenwärtig die erste und einzige

### variable Illustrations-Rotationsmaschine

in der Schweiz für rasche und billige Herstellung grosser Druckauflagen jeder Art in feiner Ausführung. Wir bitten, Preisofferten zu verlangen. (2491)

## Brasserie de l'Avenir, Genève

Conformément à l'art. 10 des statuts, Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale annuelle

pour **vendredi 5 novembre 1909**, à 3 heures après-midi, au siège social, Rampe Quidort, Plainpalais.

#### Ordre du jour:

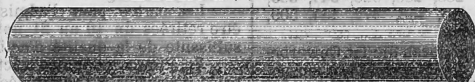
- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur ces rapports et répartition des bénéfices.
- 4° Nomination d'un administrateur sortant et rééligible.
- 5° Nomination des commissaires-vérificateurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront déposés au **siège social**, dès le **25 octobre 1909**.

Pour prendre part à l'assemblée générale, les titres devront être déposés avant le **2 novembre**, au **siège social**, à la **Banque Populaire Suisse** ou au **Comptoir d'Escompte**.

Genève, le 11 octobre 1909. (26511)

## 12 Comprimierte & abgedrehte, blanke STAHLWELLEN



## Montandon & Cie. A.G. Biel

Blank und präzise gezogene



jeder Art in Eisen & Stahl.

Kaltgewalzter blanker Bandstahl bis 180 mm Breite

## Société Anonyme H. & A. Dufaux & Cie. LA MOTOSACOCHE ACACIAS - GENÈVE

MM. les actionnaires sont convoqués en (2765)

### assemblée générale extraordinaire

pour le **samedi, 13 novembre 1909**, à 2 heures de l'après-midi, au local de la Chambre de Commerce, Boulevard du Théâtre, 2, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Constatation de la souscription et de la libération de 11,800 actions privilégiées.
- 2° Modification des statuts.
- 3° Election de deux administrateurs.

Pour assister à cette assemblée, MM. les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission qui leur sera délivrée sur présentation de leurs titres ou d'un certificat de dépôt, auprès du **Comptoir d'Escompte de Genève**, rue Diday, à partir de ce jour et jusqu'au **8 novembre**, au soir.

Le conseil d'administration.

## Handels-Auskünfte

### Renseignements commerciaux

**Aarau:** Stirnemann & Sandmeier, Rechts-, Not-, u. Inkasso-Bureau.  
**Aarburg-Oftringen:** Braendli, A., Not., Notar- u. Geschäftsb. Inform.  
**Aigle:** A. Jordan, agent d'aff. pat.  
— Robert Chevalley, Renseigne.  
**Basel:** Steigmüller & Cie., Ink. Ink.  
**Bern:** A. Bauer & Co., Auskünfte, Ink.  
— Emil Jenni, International Handelsauskunftsbureau, Ink. Unfallvers.  
— A. Schneider, Adv. u. Inkasso.  
— G. Christen & Sohn, Adv. u. Ink.  
— Rechtsbureau A. Guggler, Auskünfte  
Confidentia, für ganz Schweiz u. Ausland.  
**Biel:** Moser & Fehmann, Adv. u. Not.  
**Brig (Wallis):** Jos. v. Stockalper  
Adv. u. Notar, Advok. u. Inkasso.  
**Burgdorf:** F. Haller, Adv. u. Ink.  
**Chaux-de-Fonds:** Ch.-E. Galland, not. Rens., recouvrement, gér., etc.  
**Chiasso:** Ambrosoli & Villa, Spécia.  
**Char:** K. Hiltz, Ink., Informations-, Immobilien- und Hypothekar-Vermittlungen, Versicherungsbureau.  
**Fribourg:** Léon Daler, banquier, escompte, renseignements, recouvrement.  
**Genève:** Herren & Guheret.  
Fondation en 1872.

Renseign. et recouv. sur tous pays Brevets d'invention, marques et modèles. Réf. et tarifs à disposition.  
— P. de Reding, banque et agence de recouvrements et renseignements.  
**Glarus:** Pef. Schmid, Rechtsanwaltsbureau.  
**Langenthal:** Pflüger, O. Müller, Adv., Inc.  
**Lausanne:** E. Glas-Chollet, Rens., rec.  
**Lugano:** Schäfer-Glanini-Schäfte, Rens.-Bureau, Ink., Inf., Uebersezt.  
— Dr. Huber, einz. deutsch. Adv., Ink.  
**Luzern:** C. Hurter, Advok., Ink., Inf.  
— L. Widmer, Rechtsb., Inform., Ink.  
**Olten:** G. Bloch, Notar, Anw. u. Ink.  
**Orbe:** E. Beauver, Gérant.  
**Payerne:** Ph. Néod, agent d'aff. pat.  
**Reinach (Aarg.):** Joh. Wächli, Not.  
Besorg. v. Rechtsfällen jegl. Art.  
**Saignelégier (J. b.):** Jos. Jobin, Adv.  
**Schaffhausen:** Dr. R. Walter, Adv.  
**Schwyz:** Michael Ehrler, Inkasso-, Rechtsbureau, Konkursachen.  
**Solothurn:** A. Brossi, Advocat. u. Inc.  
**St. Gallen:** J. Lelsing, Advok. u. Ink.  
— J. Forster, Advokatur, Inkasso.  
**Winterthur:** Dr. W. Witzig, Adv. u. Ink.  
**Yverdon:** F. Willomet, agent d'aff.  
**Zürich:** Ad. Fross-Vogel, Grossmister-platz 3, II., Bücher-Rev., Bilanzen, Verwaltungen. Telefon 2928.  
— Levallant, Patentanwalts- und Commercial-Bureaux A.-G.  
— Inkasso- u. Verwaltungenbureau G. Utzinger, Untere Zäune 3.  
— A. Schmidlin, Sensal, Auf der Mauer 19.  
Finanzierungen, Beschaffung grösserer Kapitalien, Associationen.

## Voyageur

Homme marié, 28 ans, bon commerçant, de toute moralité, intelligent, sérieux, énergique, **cherche place de voyageur** pour la Suisse française; excellentes références à disposition.  
S'adr. **P 26553 L** à **Haasenstein & Vogler, Lausanne**. (2780)

## Comptable

très capable et bon  
**Correspondant**

(Français, Espagnol et Allemand) est demandé tout de suite. Faire les offres par écrit, en indiquant références et exigences à H. A. Didisheim, Fabrique Marvin, La Chaux-de-Fonds. (27771)

**GEORGES-JULES SANDOZ**  
Nachf. v. J. CALAME-ROBERT  
Firma gegründet 1820  
Rue Léopold Robert 48  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
Spezial-Fabrik  
von garantierten:  
Herren- u. Damenuhren  
für Privat (494)  
Katalog gratis

## Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das  
Schwaller- & Geschäftsbureau  
**Ernst Berger, Luzern**  
Pilatusstrasse 5 3302

Amerik. Buchführung, lehrtr. gründl. durch Unterrichtsbriefe, Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bucherxperte, Zürich, B. 15. (101)